



明愛粉嶺陳震夏中學
CARITAS FANLING CHAN CHUN HA SECONDARY SCHOOL

ADDRESS : 28 SAN WAN ROAD, FANLING, N.T.

TELEPHONE : 26699966

FAX : 26776213

EMAIL : cfs@cfs.edu.hk

地址: 新界粉嶺新運路 28 號

電話: 二六六九九九六六

圖文傳真: 二六七七六二一三

電郵: cfs@cfs.edu.hk

機構名稱：

機構地址：

執事先生：

書面報價邀請書

承辦明愛粉嶺陳震夏中學初中及高中英文報章(2025-2026 學年)

現誠邀 貴機構承辦提供隨附的書面報價表格上所列的項目／服務。倘 貴機構不擬接納部分項目／服務，請於書面報價單上清楚註明。

書面報價表格必須具一式兩份，並放置信封內封密。信封面應清楚註明：

承辦明愛粉嶺陳震夏中學初中及高中英文報章(2025-2026 學年)

書面報價單應寄往 明愛粉嶺陳震夏中學 地址:新界粉嶺新運路 28 號 校長收

並須於 2025 年 8 月 26 日 下午二時正前送達上述地址【封面上不可顯示報價機構的身份】。逾期的書面報價，概不受理。根據《防止賄賂條例》，在學校採購過程中，如學校員工接受供應商和承辦商提供的利益，或供應商和承辦商向學校員工提供利益，均屬違法。學校不容許供應商和承辦商透過任何形式的利益（包括捐贈）影響學校的選擇。

貴機構的書面報價有效期為截止日起計 90 天；倘於該 90 天內仍未接獲訂單，則是次書面報價可視作落選論。請注意， 貴機構必須填妥書面報價表格，否則有關報價概不受理。

倘 貴機構不擬報價，請於書面報價單上註明「不擬報價」字樣，並於截止報價日期前將書面報價單寄回上述地址，信封面上請註明「承辦明愛粉嶺陳震夏中學初中及高中英文報章書面報價」(2025-2026 學年)，無任感荷。

本校邀請書面報價承辦上述所需項目/服務時，會以「整批」形式考慮接受各機構的書面報價。如有任何查詢，請致電 2669 9966 與張子建老師聯絡。

校長

何應翰謹啟

2025 年 月 日

所附文件一覽：

附件一 書面報價表格附表

附件二 書面報價表格

附件三 承辦明愛粉嶺陳震夏中學初中及高中英文報章條款

附件四 維護國家安全

明愛粉嶺陳震夏中學
書面報價表格(須填具一式兩份)

初中及高中訂報人數資料:

英文報
中一：32 份 x137 人
中二：32 份 x165 人
中三：32 份 x166 人
中四：32 份 x164 人
中五：32 份 x148 人
中六：16 份 x132 人

* 中六的最後訂貨日期為 2026 年 1 月 5 日。

訂報日期:

2025 年	
月	日
9	8, 15, 22, 29
10	6, 13, 20, 27
11	3, 10, 17, 24
12	1, 8, 15
2026 年	
1	5, 26
2	2, 9, 23
3	2, 9, 16, 23
4	13, 20, 27
5	4, 11, 18, 25
6	1

明愛粉嶺陳震夏中學
書面報價表格附表(須填具一式兩份)

服務項目：初中及高中英文報章補充資料

項目	符合要求 (請圈出適用者)
1. 報紙提供的英文內容需包括專題文章和真實的新聞報導，讓學生可以在真實的語境中學習英文，增強語言的實用性。	是/否
2. 報紙需提供廣泛的文章類型，從而有助提高學生的閱讀理解能力，特別是對於各種不同主題/題目和文體的適應能力。	是/否
3. 主題廣泛的文章能夠讓學生接觸到不同領域的專業詞彙，從而擴展詞彙量，提升英文表達能力。	是/否
4. 通過閱讀和分析文章中的觀點和數據，可以提高學生的批判性思維和分析能力。	是/否
5. 報紙需提供寫作範例，提升學生的寫作技巧。	是/否
6. 報紙需提供文章的音頻資料，讓學生可以通過聆聽來提高自己的聽力和發音技巧。	是/否
7. 多樣化的內容能夠激發學生的學習興趣，使學習英文不再枯燥乏味，而是充滿趣味和挑戰。	是/否
總價 (\$)	

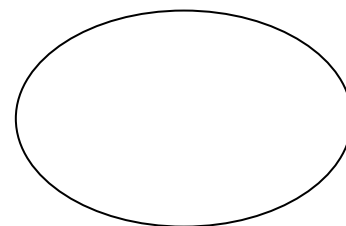
本機構／本人明白，如收到學校訂單後未能供應書面報價上所列服務，須負責賠償學校從另處採購上述服務的差價。

報價者/公司名稱：_____

由獲授權簽署書面報價的代表

簽 署：_____

日 期：_____



機構印鑑

注意：書面報價應送往新界粉嶺新運路 28 號明愛粉嶺陳震夏中學校長收或以郵遞寄回，並在信封面註明

「承辦明愛粉嶺陳震夏中學初中及高中英文報章(2025-2026 學年)」

【封面上不可顯示報價機構的身份】

承辦明愛粉嶺陳震夏中學初中及高中英文報章(2025-2026 學年)

書面報價表格 (須填具一式兩份)

學校名稱：明愛粉嶺陳震夏中學

學校地址：新界粉嶺新運路 28 號

截止報價日期/時間：2025 年 8 月 26 日下午 2 時正

第 I 部分

下方簽署人願意按照書面報價附表上的服務項目提供服務。下方簽署人知悉，須按照所列項目的規定提供服務；書面報價由上述報價日期起計 90 天內仍屬有效；校方不一定採納價最低的書面報價或任何一份書面報價，並有權在書面報價的有效期內，採納某份書面報價的全部或部分內容。下方簽署人亦須保證其機構的商業登記及僱員補償保險均屬有效。

第 II 部分

再行確定書面報價的有效期

有關本書面報價的第 I 部分，現再確定本機構的書面報價有效期為 90 天。

下方簽署人亦同意，書面報價的有效期一經再行確定，其機構就該服務項目註明書面報價表格內的預印條文，即不再適用。

日 期：_____年_____月_____日

簽署人：_____

職銜：_____

(請註明職位，例如督導主任、區域督導主任等)

上方簽署人已獲授權，代表：

_____機構簽署報價書，該機構在香港註冊的辦事處

地址為_____

電話號碼：_____

傳真號碼：_____

承辦明愛粉嶺陳震夏中學(以下簡稱學校)初中及高中英文報章條款

【須填具一式兩份】

一. 承辦商須負責履行及遵守下列各項：

1. 承辦商須確保報價價格已包括所有費用並須要以報價價格完成服務，本校不會接受及負責超出報價價格的所有額外費用。
2. 承辦商須確保所有有關本服務的內容均符合教育局相關規定及條例。
3. 承辦商不得將承辦權全部或部份轉讓或抵押給其他機構或人仕。

二. 承辦商須尊重香港明愛之宗教及教育立場，不得有違。

三. 承辦商須履行在報價表內的其他承諾。

四. 承辦商須遵守所有香港法律。

五. 如提供服務的機構「曾經或正在從事」任何不利國家安全利益的活動，學校將會立即取消報價者資格或終止合約。

六. 若有下列情況，學校得隨時終止承辦商合約並保留一切追訴之權利：

1. 未能履行第二項的承諾；
2. 違反本合約內所列任何一項或；
3. 破產或犯刑事案或行為有損學校校譽。

七. 以上條款細節，在學校及承辦商同意下，可作更改修訂，以應合約期內的情況變化。

八. 承辦商經營上的盈虧，一概與香港明愛及學校無關。

報價公司：_____

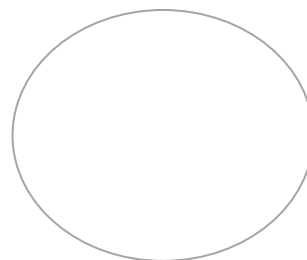
獲授權簽署書面報價單的代表姓名及簽署：

公司印鑑

姓名(請以正楷填寫)：_____

簽署：_____

日期：_____



承投明愛粉嶺陳震夏中學(以下簡稱學校)初中及高中英文報章條款

【須填具一式兩份】

維護國家安全

下方簽署人確認即使報價／招標文件中有任何相反的規定，學校保留以其公司曾經、正在或有理由相信其公司曾經或正在作出可能構成或導致發生危害國家安全罪行的行為或活動為由，取消其公司資格的權利，又或為維護國家安全，或為保障香港的公眾利益、公共道德、公共秩序或公共安全，而有必要剔除其公司。

下方簽署人確認若出現下列任何一種情況，學校可以立即終止合約：

- (i) 其公司曾經或正在作出可能構成或導致發生危害國家安全罪行 或不利於國家安全的行為或活動；
- (ii) 繼續僱用其公司或繼續履行合約不利於國家安全；或
- (iii) 學校合理地認為上述任何一種情況即將出現。

日期：_____年_____月_____日

姓名(請以正楷填寫)：_____

簽署人：_____

職銜：_____ (請註明職位，例如董事、經理及秘書等)

上方簽署人已獲授權，代表：

_____公司簽署投標書，該公司在香港註冊的辦事處地址為

電話號碼：_____

傳真號碼：_____